









	Ausschreibung zum Marblehead Cup Ammersee (Standort des Marblehead European Nations Cup 2022) 9. bis 11. April 2022		Marblehead Cup Ammersee (First Location of Marblehead European Nations Cup 2022) 9. to 11. April 2022		
	Veranstalter: Veranstaltungsort: Klasse:	Vereinigung der Modellyachtsegler VdMYS Diessner Segelclub Diessner Segelclub, Seestr. 24, 86911 Diessen am Ammersee Deutschland GPS 47° 57' 06,71" N, 11° 06' 26,33" Marblehead (M)	Organizing authority: Venue: Class:	VdMYS Diessner Segelclub Diessner Segelclub, Seestr. 24, 86911 Diessen am Ammersee Germany GPS 47° 57' 06,71" N, 11° 06' 26,33" Marblehead (M)	
1	Regeln		Rules		
1.1	Die Regatta unterliegt den: • RRS Racing Rules of Sailing 2021-202		The regatta will be governed by: • RRS Racing Rules of Sailing 2021-202		
1.2	Zusätzlich gelten: • ERS Equipment Rules of Sailing 2021-2024 • HMS (neueste Version)		Additionally will apply: • ERS Equipment Rules of Sailing 2021-2024 • HMS (latest Version)		











	 ORCS Ordnungsvorschriften RC-Segeln (neueste Version) AFM (neuest Version) 	 ORCS Ordnungsvorschriften RC-Segeln (latest Version) AFM (latest Version)
1.3	Wettfahrtregel RRS E2.1 (c) wird gelöscht. Die Änderungen werden vollständig in den Segelanweisungen angegeben. Die Segelanweisungen können auch weitere Wettfahrtregeln ändern.	Racing rule RRS E2.1 (c) will be changed as follows: deleted. The changes will appear in full in the sailing instructions. The sailing instructions may also change other racing rules.
1.4	Besteht ein Konflikt zwischen Sprachen gilt der englische Text, für die Ordnungsvorschriften des DSV der deutsche Text	If there is a conflict between languages the English text will take precedence. For the German national prescriptions the German text will take precedence
2	Teilnahmeberechtigung und Meldung	Eligibility and Entry
2.1	Die Regatta ist für Boote der Marblehead Klasse offen.	The regatta is open to boats of the Marblehead class.
2.2	Jeder Teilnehmer muss Mitglied eines Vereins seines nationalen Mitgliedsverbandes von World Sailing sein.	Each crew member shall be a member of a club affiliated to a national authority of World Sailing.
2.3	Teilnahmeberechtigte Boote können melden: Online über <u>www.radiosailing.de</u> Christian Neumeier, +49 160 97678901	Eligible boats may enter: Online www.radiosailing.de Christian Neumeier, +49 160 97678901
2.4	Meldeschluss ist 5. April 2022	Deadline to sign in: 5. April 2022











3	Meldegebühr Die geforderten Meldegebühren beträgt 40 €. Die Zahlung der Meldegebühr erfolgt bei der Registrierung.			Fees Required fee The entry fee	e is 40 €. e shall be paid at regis	stration.
4	Zeitplan 9.4.2022 10.4.2022 11.4.2022	11:00 – 12:00 Uhr 13:00 Uhr 10:00 Uhr 10:00 Uhr	Anmeldung/Registrierung 1. Start, Ende offen 1. Start, Ende offen 1.Start, letzter Start (A) 15:00 im Anschluß Siegerehrung	Schedule 9.4.2022 10.4.2022 11.4.2022	11:00 – 12:00 Uhr 13:00 Uhr 10:00 Uhr 10:00 Uhr	registration 1. Start, open end 1. Start, open end 1. Start, last start (A) 15:00 afterwards prize giving
5	Vermessung Jedes Boot muss ein gültiges Zertifikat vorweisen. Es können während der Veranstaltung Kontroll-vermessungen durchgeführt werden		Measurements Each boat shall present a valid certificate. Check measurements may be performed at any time during the event.			
6	Segelanweisungen Die Segelanweisungen bestehen aus den Anweisungen von WR Anhang S Standard Segelanweisungen und ergänzenden Segelanweisungen, die an der offiziellen Tafel für Bekanntmachungen ausgehängt sind.			S, Standard	nstructions will consist	of the instructions in RRS Appendix nd supplementary sailing ial notice board.











7	Wertung Heat Management System Es sind für ein gültiges Ranglistenergebnis mindestens 5 Durchgänge inklusive Einteilungsläufe nötig.	Scoring Heat Management System 5 races, including the seeding races, must be completed to get a ranking list result.
8	Frequenzen Die Teilnehmer müssen sicherstellen, dass ihre Ausrüstung behördlichen Anforderungen entspricht. Für andere Frequenzen als 2,4 GHz müssen mindestens vier (4) Quarzpaare gemeldet und vorhanden sein.	Radio Competitors must ensure that their radio equipment complies with official regulations. For frequencies other than 2.4 Ghz, a minimum of four (4) frequencies shall be stated in the entry form and be available at the event.
9	Preise Sachpreise für die drei Erstplatzierten. Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde.	Prizes Prizes for the top three finishers. All participants receive a certificate.
10	Haftung Die Teilnehmer beteiligen sich an der Regatta gänzlich auf eigenes Risiko. Siehe Regel 4 – Teilnahme an der Wettfahrt Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung bei Materialschäden oder bei Verletzung oder im Todesfall von Personen, entstanden in Verbindung mit der Regatta und vor, während oder nach der Regatta. Ausschreibung und Segelanweisung sind einzuhalten und werden ausdrücklich anerkannt.	Disclaimer of Liability Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with, or prior to, during, or after the regatta. NOR and sailing instructions must be followed and are expressly accepted.











	Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.	The German law apply.
11	Urheber- und Bildrechte Die Daten der Regattateilnehmer/in (Name, Verein, Platzierung) kann der ausrichtende Verein in Aushängen sowie auf seiner Internetseite veröffentlichen. Der ausrichtende Verein behält sich außerdem die Weitergabe der oben angegebenen Daten an Presse, Print- oder Telemedien vor. Dies gilt gleichermaßen für Fotos und sonstige digitale Daten der Teilnehmer/in, die in Zusammenhang mit der Veranstaltung entstanden sind.	Copyright and Digital Copyright The hosting club may publish the data of participants (name, club, score) in notices and on his web-site dtyc.de. The hosting club also may pass the data to press, print or television media. This applies to pictures and other digital data of the participants, which were created during the event.
12	Unterkunft Die Zimmerreservierung ist von den Teilnehmern selbst vorzunehmen. Quartierwünsche erfüllt das Fremdenverkehrsamt Diessen, Telefon 08807-1048, https://www.diessen.de/freizeit-tourismus/unterkunft/ Auf dem Parkplatz vor dem Regattagelände besteht Übernachtungsmöglichkeit für Wohnmobile.	Accomodation Room reservation must be made by the participants themselves. Requests are met by the Tourist Office Diessen, phone +49 8807-1048. https://www.diessen.de/freizeit-tourismus/unterkunft/ On the parking area in front of the club accommodation for mobile homes is possible.
13	Verpflegung 3x kostenfreie Mittagsbrotzeit, Getränke sind im Club gegen Bezahlung erhältlich. Für den 9. April ist im Clubhaus ein gemeinsames Abendessen mit Bayrischen Spezialitäten und Freibier geplant,	Catering 3x free lunch breaks, drinks are available in the club for a fee. A joint dinner with Bavarian specialties and free beer is planned for the 9th of April in the clubhouse. Fee 20 €.











Unkostenbeitrag 20€.

Am 10. April ist ein "International Dinner, geplant. Jeder Segler wird gebeten, dazu eine Spezialität aus seiner Region beizutragen. An "International Dinner" is planned for April 10th. Each sailor is asked to contribute a specialty from his region.

14 Weitere Informationen

In den gesamten Seeanlagen gilt ein absolutes Park- und Halteverbot. Als Teilnehmer an Regatten des Diessner Segel-Club haben Sie jedoch die Möglichkeit, Ihr Fahrzeug auf den markierten Flächen des Kiesplatzes bzw. evtl. im Clubgelände abzustellen. Diese Flächen sind durch Absperrbänder vom DSC ausgewiesen. Nur innerhalb dieser Flächen ist das Parken erlaubt. Außerhalb dieser Flächen müssen Sie mit kostenpflichtigen Verwarngeldern rechnen.

Im Gelände des DSC besteht keine Möglichkeit zu Übernachten oder zu Campen.

Hunde sind auf dem Gelände des Diessner-Segelclubs gemäß Satzung an der Leine zu führen.

COVID 19 – Regularien.

Aufgrund der aktuellen Lage wird die Regatta unter 3 G-Bedingungen durchgeführt, d.h. jeder Teilnehmer muss ein aktuelles Impfzertifikat, Genesenenzertifikat oder einen aktuellen negativen Test bei der Registrierung vorweisen.
Um größtmögliche Sicherheit für alle zu gewährleisten, werden

Further Information

In the entire facilities around the club is an absolute park and hold ban. However, as a participant in regattas of the Diessner Segel-Club you have the option to park your vehicle on the marked areas of the gravel pit or possibly in the club grounds. These areas are indicated by tape from the DSC. Only within these areas is parking allowed. Outside of these areas, you must expect a penalty ticket.

In the area of the DSC there is no possibility to stay or to camp. Dogs must be kept on a leash on the grounds of the Diessner Sailing Club in accordance with the statutes.

COVID 19 regulations.

Due to the current situation, the regatta will be held under 3G conditions, i.e. each participant must present a current vaccination certificate, certificate of convalescence or a current negative test at registration.

In order to ensure the greatest possible safety for everyone, the











vom Veranstalter täglich Covid-Schnelltests gestellt und durchgeführt.

Da die Lage gerade wieder unübersichtlich wird, muss ich darauf hinweisen, dass es zu kurzfistigen Änderungen kommen kann. Ich bitte um Verständnis dafür .

organizer will set and carry out rapid Covid tests on a daily basis.

Since the situation is becoming confusing again, I have to point out that there may be short-term changes. I ask for your understanding.













